



AVENGERS: TWILIGHT

ZDARSKY  
ACUÑA

SCHATTENKRIEGER

MARVEL

panini COMICS



# DIE LEGENDE SCHLÄGT ZURÜCK...

In den USA der Zukunft herrschen Überwachung und Unterdrückung. **Steve Rogers** sieht, dass sein Land ihn braucht. Doch **Captain America** ist inzwischen ein alter Mann und trägt kein Supersoldaten-Serum mehr in sich. Trotzdem will er die Unschuldigen beschützen und seine vom Bösen korrumpierte Nation retten. Und so kehrt Cap zurück und stellt sich dem Kampf – und er schlägt diese Schlacht nicht allein. Die große Marvel-Dystopie in der Tradition von **Frank Millers** *Batman: Die Rückkehr des Dunklen Ritters*, geschrieben von Eisner Award-Gewinner **Chip Zdarsky** (*Spider-Man*, *Batman*) und bebildert von **Daniel Acuña** (*Uncanny Avengers*, *Captain America*).

**„Ein exzellenter Comic.“**

– MAJOR SPOILERS

**„Pflichtlektüre.  
Über diesen Comic  
wird man noch in  
vielen Jahren reden.“**

– NERD INITIATIVE

ENTHÄLT: AVENGERS: TWILIGHT (2024) 1-6

EINZELBAND  
DEZ 2024

**panini COMICS**  
[www.paninicomics.de](http://www.paninicomics.de)

**MARVEL**  
© 2024 MARVEL







**AVENGERS:  
TWILIGHT**  
SCHATTENKRIEGER



# AVENGERS: TWILIGHT

## TEIL 1: DER BESTE

*Book One: The Best of Us*  
Avengers: Twilight (2024) 1  
März 2024

## TEIL 2: DAS IST NICHT UNSERE ART

*Book Two: That's Not Who We Are*  
Avengers: Twilight (2024) 2  
März 2024

## TEIL 3: MIT DIR IST ALLES MÖGLICH

*Book Three: With You I Can Do Anything*  
Avengers: Twilight (2024) 3  
April 2024

## TEIL 4: DIE FEUERWEHR

*Book Four: The Firefighters*  
Avengers: Twilight (2024) 4  
Mai 2024

## TEIL 5: DIE WAHRHEIT IST DER REGEN

*Book Five: And the Truth Is Rain*  
Avengers: Twilight (2024) 5  
Juni 2024

## TEIL 6: DIE WELT SIEHT ZU

*Book Six: The World Is Watching*  
Avengers: Twilight (2024) 6  
Juli 2024

**CHIP ZDARSKY**  
STORY

**DANIEL ACUÑA**  
KÜNSTLER

**ASTARTE DESIGN**  
LETTERING

**BERND KRONSBEGIN**  
ÜBERSETZUNG

**MARTIN BIRO**  
**ANNALISE BISSA**  
**TOM BREVOORT**  
REDAKTION USA

**C. B. CEBULSKI**  
CHEFREDAKTEUR USA

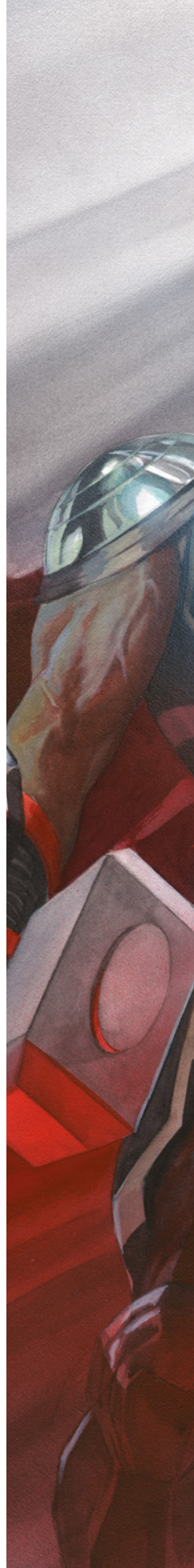
AVENGERS: TWILIGHT – SCHATTENKRIEGER erscheint bei PANINI COMICS, Schloßstraße 76, D-70176 Stuttgart. Geschäftsführer Hermann Paul, Publishing Director Europe Marco M. Lupoi, Finanzen/Logistik Felix Bauer, Marketing Director Holger Wiest, Marketing Fabio Cunetto, Vertrieb Alexander Bubenheimer, PR/Presse Steffen Volkmer, Publishing Manager Lisa Pancaldi, Redaktion Christian Endres, Harald Gantzberg, Aurelio Pasini, Anja Seiffert, Nicola Soressi, Kristina Starschinski, Daniela Uhlmann, Übersetzung Bernd Kronsbein, Proofreading Aline Reinelt, Lettering Astarte Design, grafische Gestaltung Marco Paroli (coordinator), Cristina Idà, Cinzia Morando, Art Director Alessandro Gucciardo, Redaktion Panini Comics Annalisa Califano, Beatrice Doti, Prepress Cristina Bedini, Daniela Guidetti, Andrea Lusoli, Repro/Packager Alessandro Nalli (coordinator), Anna Boselli, Mario Da Rin Zanco, Valentina Esposito, Luca Ficarella, Linda Leporati. Für die digitale Ausgabe: Supervision Mattia Dal Corno, Layout Michele Manzo. Deutsche Edition bei Panini Verlags-GmbH unter Lizenz von Marvel Characters B.V. Cover von Daniel Acuña, Avengers: Twilight (2024) 6 Variant-Cover-Edition; Variant-Cover von Marc Aspinall, Avengers: Twilight (2024) 6 Variant-Cover-Edition.

**Digitale Ausgaben:**  
ISBN 978-3-7569-1205-6 (.pdf) / ISBN 978-3-7569-1206-3 (.epub) /  
ISBN 978-3-7569-1207-0 (.mobi)

**Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek**  
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über dnb-dnb.de abrufbar.



© 2024 MARVEL





**Captain America**, 1941 von **Jack Kirby** sowie **Joe Simon** erschaffen, kämpfte schon gegen die Feinde Amerikas und der Freiheit, als der Marvel-Verlag noch Timely Comics hieß. Damals stellte sich **Steve Rogers**, dank des Supersoldaten-Serums in einen mächtig starken Helden verwandelt, mit seinen Kräften, seinem Schild und seinem perfekten moralischen Kompass im Zweiten Weltkrieg vor allem Faschisten wie **Red Skull**, seinem Erzfeind. Gegen Ende des Krieges verschwanden Steve und sein Gehilfe **Bucky** allerdings, wurden beide infolge ihrer letzten Mission für tot erklärt. Nach dem Marvel-Urknall von 1961 dauerte es jedoch nur drei Jahre, bis Cap aus dem ewigen Eis aufgetaut wurde, in dem er seitdem jahrzehntelang gelegen hatte, und den gerade erstmals versammelten **Avengers** beitrug. So wurde Captain America zum Marvel-Superhelden der nächsten Epoche des US-Comics und ferner zu einer multimedialen Marvel-Ikone wie **Iron Man** Tony Stark, **Thor**, **Daredevil** Matt Murdock, **Luke Cage** oder – in jüngerer Vergangenheit – **Ms. Marvel** Kamala Khan! In diesem Band inszenieren Autor **Chip Zdarsky** und Künstler **Daniel Acuña** eine große, zeitgemäße Dystopie um vor allem Steve Rogers, aber auch viele andere Marvel-Charaktere. *Avengers: Twilight – Schattenkrieger* ist dabei ein Comic, der klar den Spirit von **Frank Millers** Meilenstein *Batman: Die Rückkehr des Dunklen Ritters* aus dem Jahr 1986 atmet, und doch unverkennbar ein Werk der 2020er und der Marvel-Mythologie. Die eigenständige, in einer möglichen Marvel-Zukunft einsetzende Geschichte verbindet die Zeitalter und Generationen des Comics. Sie ist aufgeladen mit der Historie des Hauses der Ideen, der medienübergreifenden Marvel-Moderne und nicht zuletzt den Geschehnissen unserer gegenwärtigen Welt. Überdies zelebriert dieser Band die Legende von Steve Rogers als Captain America – und alles, wofür Cap steht. Viel Vergnügen mit dieser großartigen Marvel-Dystopie, die sehr wahrscheinlich auf der Liste der ewigen Comic-Meilensteine und der denkwürdigen modernen Marvel-Klassiker landen dürfte ...

**Christian Endres**



## TEIL 1: DER BESTE



Avengers: Twilight (2024) 1  
Cover von **ALEX ROSS & DANIEL ACUÑA**



OB JUNG ODER  
ALT, JEDER TAG  
BEGINNT AUF DIE  
GLEICHE ART:

MAN ÖFFNET  
DIE AUGEN.

SELBST  
WENN MAN ES  
NICHT WILL.

UND MEISTENS--  
BEVOR ICH IHRE  
STIMME HÖRE ...

NA  
LOS, ÄLTER  
MANN ...

... WILL ICH  
AUCH NICHT.

... HOCH MIT DIR.  
ES GIBT DA DRAUSSEN  
VIELE **TAUBEN** ZU  
FÜTTERN.

KAFFEE  
ANS **BETT**?  
WOMIT HAB  
ICH DAS VER-  
DIENT?

BIN EINFACH  
FROH, DASS MEINE  
**LEBENDE LEGENDE**  
IMMER NOCH ...

... **LEBT.**

MEIN ARZT  
SAGT, ICH BIN OKAY.  
HAB NUR 'NE LEICHTE  
HERZRYTHMUS-  
STÖRUNG.

TJA, ICH  
BIN AUCH DEIN ARZT,  
UND ICH SAGE, LASS ES  
HEUTE RUHIG ANGEHEN.

DU KÖNNTEST MAL DEN GANZEN  
KRAM IM WOHNZIMMER DURCH-  
SEHEN. DAMIT WIR NICHT LÄNGER  
IN EINEM MUSEUM LEBEN.

JA,  
DOKTOR.

**ROSA** IST HEUTE  
BESONDERS NETT. SIE  
GLAUBT, ICH MERKE ES  
NICHT. SIE HOFFT ...

... DASS ICH  
NICHT DRAN  
DENKE.





ICH KANN'S  
NICHT VER-  
GESSEN.

















KANN ICH  
NICHT HELFEN?  
ICH FÜHL MICH  
BLÖD ...

DU HAST  
EINEN **JOB**.  
MACHT MIR  
ECHT NICHTS  
AUS.

NA GUT.

WIE WAR ES  
BEIM KAFFEE MIT  
MATT UND LUKE?  
KÄMPFEN SIE IMMER  
NOCH FÜR DAS  
**GUTE?**



TUN SIE.

SIE WOLLTEN  
MIR EIN SCHLECHTES  
GEWISSEN MACHEN. WEIL  
**ICH** NICHT GENUG  
UNTERNEHME.



PASST  
ZU IHNEN.

DU HAST DEIN  
**LEBEN** FÜR DIESES LAND  
GEOPFERT. DU LEISTEST  
IMMER NOCH GUTE  
ARBEIT.



MAG  
SEIN, ABER  
ALS „STEVE  
ROGERS“.

**SIE** SIND  
MEHR DARAN IN-  
TERESSIERT, WAS  
**CAPTAIN AMERICA**  
TUN KANN ...



OH GOTT ... SOLLST DU WIEDER EIN  
GROSSES „A“ AM KOPF HABEN?  
WIEDER HAUTENGEBLAUE  
HOSEN TRAGEN?

TUT MIR LEID,  
STEVE, ABER DU  
KANNST AUCH  
**OHNE** DAS VIEL  
GUTES TUN.

... MORGEN  
ABEND: DER ERSTE TEIL  
EINER DREITEILIGEN  
DOKUMENTATION ...





... ÜBER  
RED SKULL, DEN  
BERÜCHTIGTEN  
SCHURKEN AUS  
DEM ZWEITEN  
WELTKRIEG.

WAS ZUM  
TEUFEL ...?

## ZWISCHEN DEN ZEILEN

1. TEIL:  
DER VERSCHOLLENE NAZI  
Freitag 21 Uhr  
Nur auf FNN



HISTORIKER HABEN JOHANN  
SHMIDT ALS HITLERS RECHTE  
HAND BEZEICHNET ...

... ABER ES GIBT  
NEUE BELEGE DAFÜR,  
DASS SHMIDT SICH GEGEN  
HITLER GESTELLT HATTE  
UND DEN FÜHRER DES  
DRITTEN REICHES  
STÜRZEN WOLLTE.

## ZWISCHEN DEN ZEILEN

1. TEIL:  
DER VERSCHOLLENE NAZI  
Freitag 21 Uhr

Nur auf FNN



ER OPFERTE  
SEIN GESICHT, SEINE  
FAMILIE UND SEINEN  
GUTEN RUF.

DAS IST--  
WIE--?



BEGLEITEN SIE  
UNS, WENN WIR DIE  
GESCHICHTE DES  
MANNES, DER ALS  
"RED SKULL"  
BEKANNT IST,  
ERGRÜNDEN ...

... UND DIE  
MÄNNER, DIE IHM  
FOLGTEN UND SEINE  
GESCHICHTE WEITER  
VERFÄLSCHTEN.



ERSTE FOLGE:  
"DER VERSCHOLLENE  
NAZI", MORGEN ABEND  
UM 21:00 UHR EXKLU-  
SIV AUF FNN ...

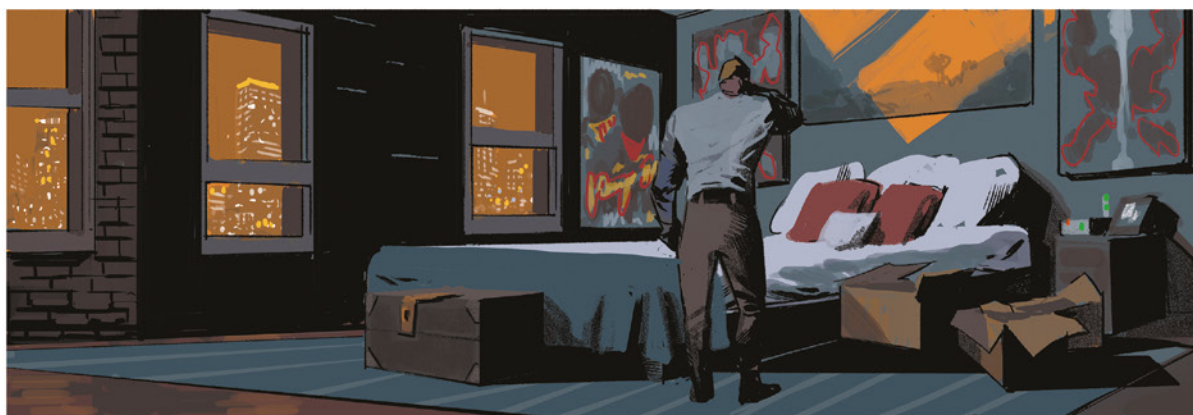
SHMIDT WOLLTE  
HITLER NUR STÜRZEN, UM  
DIE NAZIS ANFÜHREN  
ZU KÖNNEN!

WIE  
KÖNNEN  
SIE--?

STEVE,  
SIE WOLLEN  
EINE KÜNSTLICHE  
KONTROVERSE  
AUSLÖSEN. FALL  
NICHT DRAUF--

**WUP!**

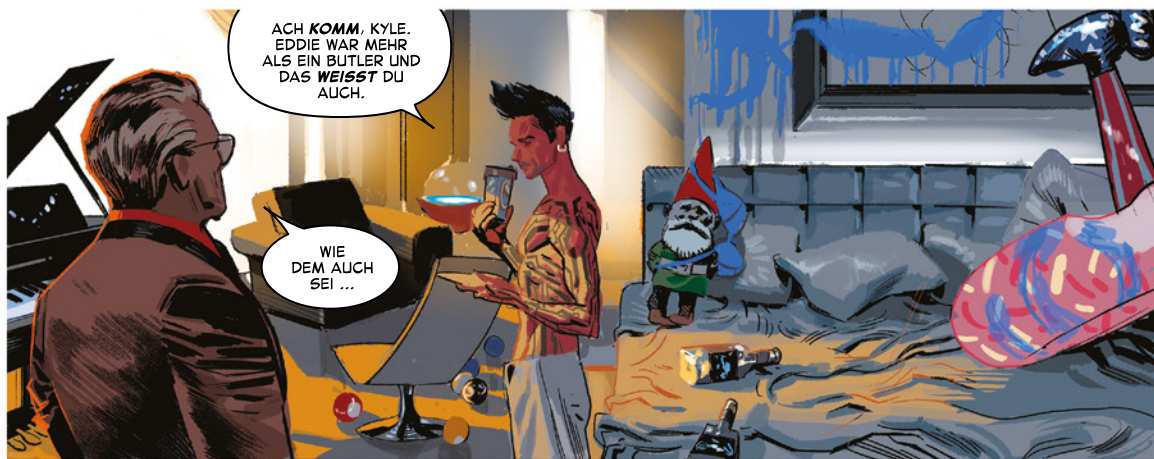
















OKAY,  
MR. ROGERS,  
WIR SIND LIVE  
IN ZWEI.

VIELEN  
DANK FÜR DIE  
EINLADUNG.

OH, ES IST UNS EINE  
**RIESENFREUDE!** DIE CREW  
IST SCHON SEIT STUNDEN  
AUFGEREGT!

ENTSCULDIGT  
BITTE MEINE  
VERSÄTUNG ...



... ABER **SO**  
GUT AUSZUSEHEN  
BRAUCHT ZEIT.

HEY,  
**ONKEL STEVE.**  
ALLES KLAR?



JIMMY ...

WOW ... SO  
HAT MICH LANGE  
KEINER MEHR  
GENANT.

DU LEBST  
**ECHT** IN DER  
VERGANGENHEIT,  
WAS?

OKAY,  
LEUTE!  
JETZT IN  
DREI ...  
ZWEI ...





# THE NEW 52







WAS ...?  
ICH BIN NICHT  
HIER UM ...

EIN TAG DER  
**ABRECHNUNG** FÜR DIE  
SUPERHELDEN-COMMUNITY.  
HUNDERTE TOTE; **BOSTON**  
DEM ERDBODEN GLEICH-  
GEMACHT.

DIE  
WELT WACHT  
AUF ...



... UND ERKANNTTE,  
DASS ES KEINE GRENZE  
ZWISCHEN SOGENANNTEN  
„HELDEN“ UND SOGENANN-  
TEN „SCHURKEN“ GIBT.

ALLE RICHTETEN EINE  
BEISPIELOSSE ZERSTÖRUNG  
AN, ABER DIE MEISTEN TODES-  
OPFER GINGEN AUF DAS  
KONTO VON **DR. BRUCE  
BANNER** ...

... DEM **HULK**.  
ER WAR DOCH EIN  
GRÜNDUNGSMITGLIED  
DER **AVENGERS**, NICHT  
WAHR, STEVE?



ICH ... ICH HABE  
ES SCHON OFT GESAGT ...  
ES WAR **ULTRON**. ER ...  
ER HAT DIE SCHURKEN  
AUFGEMOTZT ... HAT DIE  
**KONTROLLE** ÜBER **BANNER**  
ÜBERNOMMEN ...

AH JA ...  
„**ULTRON**“ ...



... DIE BÖSE **K.I.**,  
ERSCHAFFEN VON EINEM  
**ANDEREN AVENGER**,  
**DR. HANK PYM**.

WIE SOLLEN WIR  
DAS MIT **RED SKULL**  
GLAUBEN ...